

年末年始期間中の出荷について

グローバルレギュラトリーパートナーズ合同会社

お取引先各社様

貴社ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

年末年始に伴う出荷業務休業のご案内を、下記の通りご連絡させて頂きます。

期間中ご迷惑をお掛け致しますが、何卒ご了承のほどお願い申し上げます。

弊社年末年始休業 12月27日(土)~1月4日(日)

受注締切及び納品のスケジュールは下記のように予定しております。

- ·北海道 12月23日正午受注締切、12月24日出荷、12月26日納品
- ・関東を除く本州、四国、九州

12月23日正午受注締切、12月24日出荷、12月26日納品

- · 関東 12月24日正午受注締切、12月25日出荷、12月26日納品
- ·沖縄 12月19日正午受注締切、12月22日出荷、12月26日納品
- ・1月5日(月)より平常通りの受注開始

年末年始期間の前後は、物流の量の増加に伴い到着日はご希望に添えないことも懸念されます。

早めの発注をよろしくお願い申し上げます。

どうぞよろしくお願いいたします。

以上



Shipping Information During the New Year's Holidays

Global Regulatory Partners G.K.

Dear Business Partners,

We hope your business is doing well.

We would like to inform you that our shipping operations will be suspended during the New Year's holiday period as follows. We apologize for any inconvenience caused during this period and appreciate your understanding.

Our New Year's holiday closure: December 27th (Sat) - January 4th (Sun)

The order deadline and delivery schedule are as follows.

Hokkaido: Orders close at noon on December 23rd, shipped on December 24th, delivered on December 26th.

Honshu (excluding Kanto), Shikoku, and Kyushu: Orders close at noon on December 23rd, shipped on December 24th, delivered on December 26th.

Kanto: Orders close at noon on December 24th, shipped on December 25th, delivered on December 26th.

Okinawa: Orders close at noon on December 19th, shipped on December 22nd, delivered on December 26th.

Orders will resume as normal on Monday, January 5th.

Due to increased logistics volume around the New Year's holiday period, we may not be able to meet your desired delivery date. We appreciate your early ordering.

Thank you for your understanding.